

CONTINUACION DE LA SESION ORDINARIA EN SEGUNDA CONVOCATORIA DEL DIA 29 DE DICIEMBRE DEL AÑO DE LA VICTORIA 1939

En la ciudad de Palma de Mallorca, capital de la provincia de Baleares, siendo la hora diez y nueve del dia treinta y uno de diciembre de mil novecientos treinta y nueve, se reúne la Comisión Gestora Municipal en el Salon de Sesiones de esta Casa Consistorial, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde Accidental, Primer Teniente de Alcalde, D. Miguel Forteza Piña, con asistencia de los señores Teniente de Alcalde y Gestores D. Jorge Andreu Alcover, D. Carlos Alabern Miret, D. Andrés Buades Ferrer, D. Lorenzo Clar Salvá, D. Francisco Valdes Guzman, D. Alfredo Bonet Llompart, D. Gabriel Cortés Cortés, D. Francisco Casas, D. Joaquín Fuster de Puigdorfila, D. Juan Cuerda Barceló, D. Sebastián Caldentey Contalops, D. Juan Rosselló Estarellas, D. Jorge Descallar Montis, del Interventor de Fondos Municipales D. Pedro Jover Balaguer, y de mí, el infrascripto Secretario, a fin de continuar la sesión que se suspendió el dia veinte y nueve de los corrientes, y siendo ya la hora diez y nueve y treinta y cinco minutos el Sr. Presidente declara abierta la sesión.

Se aprueban
cuentas.

Seguidamente se aprueba la siguiente relación de cuentas:

SECRETARIA:

Una cuenta de NESKOY, por sello seco Secretaria y Intervención, 226'40 Ptas.

REEMPLAZOS:

Una cuenta de D. Miguel Llobera, por efectos timbrados, 747'15 Ptas.

ESTADISTICA:

Una cuenta de D^a. Sebastiana Llinas, por impresos, 50'00 Ptas.—Otra de D. F. Tous, por Boletín Municipal Es-



B.3.839.759 *



tadística, 600'00 Ptas.—Nomina del personal que ha efectuado el reparto de las hojas declaratorias a efectos de racionamiento (por jornales), cuya nómina asciende a un total de 1249 ptas., con 70 % a satisfacer con cargo al Capitulo 18, partida 566.—Otra cuenta de D. Francisco Pons Valles, por materiales, 268'00 ptas.

Negociado de OBRAS Y REFORMA INTERIOR:

Una cuenta de D. Miguel Enseñat, por una correa para ventilador de la opisonadora, 24'90 Ptas.—Otra de D. Juan Tomas, por gorras para los guarda parques del Bosque de Bellver, 42'00 Ptas.—Otra de Hijo de J. Mir Jaume, por aserrar y cepillar maderos para obras del Ayuntamiento, 112'70 Ptas.—Otra de D. Pedro Antonio Taberner Garau, por piedra arreglo afirmados calle Marques de la Cenit y Cn^a La Vileta, 324'00 Ptas.—Otra de Establecimiento Victoria, por material para la Sección Técnica de Obras, Arquitectos y Delineantes, 532'60 Ptas.—Otra de D. José Vila Coll, por material para la Sección Técnica de Obras, Arquitectos y Delineantes, 360'00 Ptas.—Otra de D. Guillermo Segui, por acero para construcción herramientas para las obras del Ayuntamiento, 51'45 Ptas.—Otra de Hijos de J. Mir Jaume S.L., por tablonos escuela Joine I, 1331'37 Ptas.—Otra del mismo, por idem idem, 53'13 Ptas.

ADMINISTRACION DE ARBITRIOS E IMPUESTOS:

Una cuenta de D. Francisco Pons Valles, por talonarios arbitrios, 114'00 Ptas.—Otra de D. Juan Torrens Llodró, por bolsas papel, 17'00 Ptas.—Otra de Vda. de Antonio Cañellas, efectos escritorio, 58'60 Ptas.—Otra de D. Francisco Pons Valles, por talo-

118
narios, 25'00 Ptas.—Otra de D. Antonio Darder Ripoll, por tela esmeril y otros, 147'30 Ptas.—Otra de D. Antonio Bibiloni, elmetic y otros, 39'70 Ptas.—Otra de Gas y Electricidad, por fluido cosetas sanitarios, 40'00 Ptas.

ENSANCHE:

Una cuenta de D^a. Sebastiana Llinas por impresos, 102'00 Ptas.— Otra de D. José Palmer, Centro de Anuncios, por el anuncio inserto en la *Ultima Hora*, referente a la subasta adoquinado calle Font y Monteros, 43'35 Ptas.—Otra de D. Manuel Cerdó, por acta negativa, subasta obras adoquinado calle Font y Monteros, 46'15 Ptas.—Otra de Hierros, S.L. por dos planchas hierro para dos carretillas, 33'15 Ptas.— Otra de D. Jaime Caimari, por 45 carretadas sillares, 308'25 Ptas.— Otra de D. Fernando Tous Lladó, por un diccionario Manuel y otro Espasa, 197'00 Ptas.— Otra de D. Juan Ordinas por artículos escritorio, 107'75 Ptas.— Otra de D. Julian Nicolau Juan, por bordillo y aceras, 1.013'91 Ptas.—Otra de Cataló y Riutord, por cuatro docenas espuertas esporto a 33'Ptas, total 132'00 Ptas.— Otra de D. Lorenzo Rosselló por arreglo placa calle Luis Vives, 35'00 Ptas.— Otra de D. José Palmer, Centro de Anuncios, por anuncio subasta desierta obras pavimentación calle Heroes Manacor, 41'35 Ptas.— Otra del mismo, por idem idem, 35'35 Ptas.— Otra de D. José Castelló, por 250 palos pino, 312'50.—Otra de D. Juan Martorell Borrás, por bordillo, piezas decorativas, de piedra caliza y fajo de piedra de idem 97'50 Ptas.— Otra de D. Pedro A. Taberner Garau, por bordillo y piedra machacada, 2.041'20 Ptas.— Otra de D. José Villalonga por cemento y asientos, 300'00 Ptas.

CUETURA:

Una cuenta de Espejo Mollorquin, cristales E. Práctica Normal, 838'75 Ptas.— Otra de *Idem Idem.*, por idem E. Son Serra, 294'90 Ptas.— Otra de D. Bernardo Casfell, instalación



electrica escuela adultos Mar y Tierra, 26'40 Ptas.—Otro de idem idem, por idem idem E. idem Son Suñeret, 72'90 Ptas.—Otra de Idem idem, idem arreglo bomba Oriosa, 24'00 Ptas.—Otra de Idem idem por idem idem, Casa Blanca, 44'00 Ptas.—Otra de idem idem, por idem water, E. Pedro Gorau, 49'55 Ptas.—Otra de idem idem, por grifos y tuberia Guarentena, 101'30 Ptas.—Otra de idem idem, por instalación electrica escuela niños del Molinar, 118'45 Ptas.—Otra de D. Miguel Bordoy, clases adultos La Soledad, 50'00 Ptas.—Otra de D. Fernando Brussoto, por idem Son Suñeret, 50'00 Ptas.—Otra de D. Ramón Morey, por idem Mar y Tierra, 50'00 Ptas.—Otra de D. Sebastian Salom, arreglo E. Casa Blanca, 189'12 Ptas.—Otra de Còtaló y Riutord, cuerda bandera Bellver, 11'00 Ptas.—Otra de D. Juan Juan, restauración mesas y otras en Bellver, 107'95 Ptas.—Otra de D. Luis Forteza, arreglo lavabos y colocación cristales en Son Serra y A. Rosselló, 108'45 Ptas.—Otra del mismo, cristales E. A. Rosselló, 10'50 Ptas.—Otra de Gas y Electricidad, mes Diciembre, 48'70 Ptas.—Otra de idem idem, mes idem, 18'25 Ptas.—Otra de D. Baltasar Cortés, crucifijos y cuadros para varias escuelas, 116'50 Ptas.—Otra de Libreria Muntaner, revistas Biblioteca, 22'00 Ptas.—Otra de D. Manuel Mir, tinta china para Bellver, 8'55 Ptas.—Otra de D. Ramón Pons, litografia Generalísimo, 14'00 Ptas.—

AGUAS:

Uno cuenta de D. Mateo Vidal, efectos tuberias Agosto, 149'10 Ptas.—Otra de G. y E. S. A. fuerza motriz Octubre, 265'50 Ptas.—Otra de idem idem, alumbrado idem, 14'70 Ptas.—Otra de D. Pedro J. Mercadal, lejia depuración, 70'15 Ptas.—Otra de idem idem, por idem, 105'30 Ptas.—Otra de Fotograbados Mallorca, papel oxalid, 77'00 Ptas.—Otra de idem idem por idem, 115'50 Ptas.—Otra de Còtaló y Riutord, cuerda pito, 92'40 Ptas.—Otra de Bernardo Cas-

tell, por arreglo motor, 152'00 Ptas.— Otra de D. Antonio Rosselló, viajes coche, 98'80 Ptas.— Otra de G. y E. S.A. fuerza motriz noviembre, 323'35 Ptas.— Otra de idem idem, por fluido idem, 18'65 Ptas.— Otra de Uralita S.A., piezas tuberias, 43'60 Ptas.— Otra de Onofre Segura, trabajos lampisterio, 327'00 Ptas.— Otra de idem idem noviembre, 442'85 Ptas.— Otra de Antonio Comas, espertas, escobas, etc. 63'00 Ptas.— Otra de Hijo J. Alberti, efectos taller, 109'45 Ptas.— Otra de D. Antonio Gerratola, suela para juntas, 85'80 Ptas.— Otra de Antonio Far, cemento comun, 600'00 Ptas.— Otra de D. Mateo Vidal, trabajos fuentes y bocas, 215'75 Ptas.— Otra de Vda. Soler, impresos, 40'00 Ptas.— Otra de idem idem idem, 834'00 Ptas.— Otra de Manuel Mir, efectos sección técnica, 1.118'25 Ptas.— Otra de idem idem cubiertas libros facturas, 635'00 Ptas.— Otra de Pedro J. Mercadal, lejía depuración, 210'00 Ptas.— Otra de Fundición Mallorquina, uniones p. tuberías 118'20 Ptas.— Otra idem idem, 87'65 Ptas.— Otra de Antonio Balaguer, cemento, etc, 1.183'00 Ptas.— Otra de J. Casanovas, lámparas, 15'00 Ptas.— Otra de idem idem por idem, 51'00 Ptas.— Otra de D. Bernardo Castell, reconocer inst. Son Tugores, 181'15 Ptas.— Otra de Hierros, S.L. tubos y records, 78'30 Ptas.— Otra de idem idem, hierros planos, 13'68 Ptas.— Otra de Pedro J. Mercadal, lejía depuración, 105'00 Ptas.— Otra de Vda. Soler, impresos ingeniero, 56'00 Ptas.— Otra de idem idem idem 110'00 Ptas.— Otra de Juan Torrens, material oficina técnica 109'30 Ptas.— Otra de D. Antonio Rosselló, viajes coche, 85'55 Ptas.— Otra de Antonio Balaguer, compuertas hierro, 2.917'20 Ptas.— Otra de Manuel Mir, hojas facturación, 370'00 Ptas.— Otra de Gas y Electricidad, S.A. fuerza motriz db. 330'02 Ptas.— Otra de idem idem, fluido diciembre, 18'70 Ptas.— Otra de Juan March, partida efectos hierro, 566'40.— Otra de D. José Casanovas, marchamos plomo, 20'00 Ptas.— Otra de idem idem, cubos galvanizados, 36'00 Ptas.



B.3.839.760 *



FOMENTO, SANIDAD, HIGIENE Y BENEFICENCIA:

Una cuenta de D. Mateo Pons Cañellas, efectos para el servicio de riegos, 17'00 Ptas.—
 Otra de D. Vicente Hernandez, efectos para el laboratorio, 44'15 Ptas.— Otra de D. Raimundo Piña, iguala herraje caballos coches funebres, 200'00 Ptas.— Otra del Colegio Oficial de Farmaceuticos, formulas beneficencia, 4º trimestre, 7.213'65 Ptas.— Otra de la CAMPSA, 25º litros gasolina autos funebre, 250'00 Ptas.— Otra de Gas y Electroididad, S. A. una estufa para el Dispensario de Higiene Social, 458'25 Ptas.—Otra de la misma, por otra id. 141'90 Ptas.—Otra de D. Lorenzo Pol, pintado coche funebre, 2ª clase, 736'40 Ptas.— Otra de D. Pedro Mayol, alfalfa caballos coche funebre, mes de Noviembre, 75'00 Ptas.— Otra de D. Alberto Riutord, lozetas hormigon para cementerio, 127'50 Ptas.—Otra de D. Francisco miralles, cuatro etalejes completos para tronco y tiro delante de dos caballos servicio coches funebres, 1100'00 Ptas.— Otra de doña Teresa Ferrer Prats, alfombra para el Laboratorio, 600'00 Ptas.—Otra de D. Antonio Bibiloni, efectos camión riego, 382'70 Ptas.—Otra de D. Antonio Darder Ripoll, efectos camión riego, 8'00 Ptas.—Otra de D. Bernardo Gaste 1, efectos camión riego, 101'00 Ptas.—Otra de D. José Huguera, efectos camión riego, 117'80 Ptas.— Otra de D. Bernardo Castell, efectos auto funebre, 12'00 Ptas.— Otra de D. Antonio Darder, efectos auto funebre, 2'40 Ptas.— Otra de D. Felix Torrabadella, guantes para autopsias, 93'15 ptas.— Otra por estancias menores Tribunal Tutelar, 597'50 Ptas. (Ver final Relación)

GOBIERNO Y POLICIA:

Habilitado de Bomberos, asistencia de los mismos Teatros, Dbre. 180'00 Ptas.— Otra de D. José Mº Aguiló, compostura reloj pasillo

C. Consistorial, 23'00 Ptas.— Otra del mismo, por idem reloj, Casa Raposo, Dbre. 25'00 Ptas.— Otra de J. Bausó, 5 equipos G. Montada y 3 Pellisas Preferentes, id, 3.003'00 Ptas.— Otra de J. Casasnovas, 44 cepillos raices, Matadero, 1.122'00 Ptas.— Otra de E. P. Correo Mallorca, anuncio concurso puestos Mercado P.N. 23'00.—Otra de Centro Anuncios, anuncio subasta desperdicios Matadero, 22'30 Ptas.— Otra de idem idem, concurso rotulación calles, Agosto, 34'35 Ptas.— Otra de idem idem, sorteo Bonos. Dbre. 90'35 Ptas.— Otra de la misma, subasta venta materiales, Almacen, 23'35 Ptas.— Otra de la misma, cobranza arbitrio suministro agua, 68'25 Ptas.—Otra de la misma, cobranza arbitrio vitrinos y otros, 79'50 Ptas.— Otra de la misma, C. provisión plaza Maestra interino, 28'35 ptas.— Otra de la misma, cobranza arbitrio Casinos y otros, 84'00 Ptas.— Otra de B. Castell, conservación y reposición nitratos, Alumbrado, Dbre, 1.131'95 Ptas.— Otra de J. Vallespir, 184 dias alfalfa manutención caballos G.M.M. 552'30 Ptas.— Otra de G. Cervantes, 2 toneladas carbón bolas, Calefacción C. C. 246'00 Ptas.— Otra de J. Cañellas, 2 toneladas Cok calefacción C. Consistorial, 300'00 Ptas.— Otra de M. Mir, materiales oficina Secretaria, Dbre, 117'40 Ptas.— Otra de Vda. P. Soler, 500 impresos oficios 4ª, oficinas, 14'00 Ptas.— Otra de mismo, 6 talonarios de 100 hojas laboratorio Municipal, 16'00 Ptas.— Otra de la misma, 1.500 ejemplares mod. 1 y 2 Secretaria 98'00 Ptas.— Otra de la misma, 300 ejemplares inspección Obras Dbre, 20'00 Ptas.— Otra de la misma, 1000 sobres Dispensario H. Social, 100'00 Ptas.— Otra de la misma, 500 ejemplares decomisado reses, Matadero, 13'00 Ptas.— Otra de R. Vaquer, 623 raciones pan manutención Detenidos Capuchinos, 236'74 Ptas.—Otra de Luis J. Cardell, 2000 kg carbon fraguo, Parque de Bomberos, 230'00 Ptas.— Otra de Dª. Maria Aguiló, por bordar escudo oro Dbre, 92'00 Ptas.— Otra de Vda. J. Quesada, arreglo persianas



y otros C. Consistorial, 107'45 Ptas.— Otra de la misma, arreglo alfombras en id. Abril, 345'15 Ptas.— Otra de la misma, arreglar persianas N.º Estadística, Agosto, 14'00 Ptas.— Otra de la misma, colocar y retirar alfombras desembarcadero muelle, 25'00 Ptas.— Otra de J. Torres, 24 pastillos jabón "Brisas" Casa Consistorial, Dbre, 30'00 Ptas.— Otra de Gas y Electricidad, alumbrado Nitras, Dbre, 13.586'38 Ptas.— Otra de la misma, alumbrado guías, Dbre, 6.942'89 Ptas.— Otra de la misma, alumbrado eléctrico sustituto gas, Dbre, 757'44 Ptas.— Otra de la misma, reposición y jornales lámparas sustituidas gas id. 387'76 Ptas.— Otra de la misma, colocación bombilla fechada Gb.º Civil, Dbre, 60'95 Ptas.— Otra de la misma, consumo gas C. Consistorial y otros Dbre, 107'95 Ptas.— Otra de la misma, F. M. eléctrica contador Dispensario H.S. Dbre, 26'70 Ptas.— Otra de la misma, consumo Gas Dispensario Dbre, 7'24 Ptas.— Otra de la misma, alumbrado eléctrico contador, Dispensario, Dbre, 53'10 Ptas.— Otra de la misma, F.M. eléctrica contador Pescadería y otros, 62'95 Ptas.— Otra de la misma, F.M. eléctrica contador Matadero, Dbre, 3'80 Ptas.— Otra de la misma, F.M. eléctrica contador E.S. Matadero Dbre, 95'05 Ptas.— Otra de G. Lladó, 11675 kg. leña olivo, horno Matadero, 758'85 Ptas.— Otra del mismo, 850 Kg. leña olivo, Casa Repeso, Dbre, 72'25 Ptas.— Otra de Industrias Far, 14 piedras granito artificial pescadería, idem, 728'00 Ptas.— Otra de A. Darder, reparación de una bicicleta, por haber sido averiada en accidente por choque con el coche oficial de la Alcaldía, 32'20 Ptas.— Otra de D. M. Fons, materiales taller herrería, Nbre, 7'25 Ptas.— Otra de J. Forteza, viajes auto conducción presos, Nbre, 930'00 Otra del mismo, 26 viajes presos del 6 al 31 Diciembre, 230'00 Ptas.— Otra de B. Santandreu, dos latas aceite mineral bombas

Matadero, 174'60 Ptas.— Otra de D. M. Verger, suministro rancho Detenidos Capuchinos, Dbre, 1.026'80 Ptas.— Otra de M. Vidal, soldar una maneta y otros pozos matadero, Dbre, 160'65 Ptas.— Otra de J. Malagrava, 26 limas varios, Taller Herrenia, Nbre, 66'00 Ptas.— Otra de F. Tous, materiales oficinas, Dbre, 563'75 Ptas.— Otra de CAMPSA, 500 litros gasolina auto oficial Alcol-dia, 500'00 Ptas.— Otra de G. Cervantes, 2 toneladas carbon blos calefacción, 246'00 Ptas.— Otra de J. Cañellas, 2 toneladas Cok, idem, 300'00 Ptas.— Otra de R. Vaquer, raciones pan manutención Detenidos, Dbre, 304'00 Ptas.— Otra de M. Verger, por leña y rancho detenidos Capuchinos, Dbre, 1.263'60 Ptas.— Otra de G. y Electricidad, alumbrado dependencias Ayuntamiento, 1.380'95.— Otra de G. Lladó, 16.000 kg. leña olivo calefacción C.C. 1.120 Ptas.— Otra de Juan Orvay, confección varias prendas Bomberos, 382'50 Ptas.— Otra de R. Corró, montar mesas y otros, oficina S. Cte, 152'00 Ptas.— Otra de Correo Mallorca, anuncio Padron Cédulas, 12'55 Ptas.— Otra de La Almudaina, anuncio cobranza arbitrio Inquilinato, 27'95 Ptas.— Otra de Correo de Mallorca, anuncio Padrones Arbitrios, 20'80 Ptas.— Otra del mismo, subasta expedrado, Carmen, 16'30 Ptas.— Otra de la misma, cobranza Arbitrio Mesas, 30'55 Ptas.— Otra de la misma, idem idem, suministro agua, 23'05 Ptas.— Otra de la misma, por subasta pavimentación, 26'80 Ptas.— Otra de la misma, por id, Pesas y Medidas, 23'55 Ptas.— Otra de la misma, cobranza arbitrio Motores, 27'55 Ptas.— Otra de la misma, subasta arbitrio alumbrado Arenal y otros suburbios, 23'05 Ptas.— Otra de la misma, anuncio recaudación arbitrio sobre Circulación de Perros en la via publica, 29'55 Ptas.

FOMENTO, SANIDAD, HIGIENE Y BENEFICENCIA:

Una cuenta de D. Pedro Mayol, alfalfa caballos coches fúnebres, Diciembre, 105'50.



B.3.839.764 *



Se aprueba liquidación obras muro colilla Luis Vives.

Seguidamente se aprueba el siguiente dictamen:

"La Comisión Especial de Ensanche se ha enterado de la liquidación efectuada por el Arquitecto Municipal Sr. Forteza, de las obras ejecutadas por el destagista D. Jaime Planas Bonat, en el muro de la calle de Luis Vives, del Ensanche de esta ciudad, en su parte contiguo a los terrenos donde se levanta el muro Asilo de las Hermanitas de los Pobres, cuyo importe de aquella, asciende a dos mil doscientas doce pesetas con noventa y cuatro centimos y como se estima conforme, tiene la honra de proponer a V.E. se sirva prestarle su aprobación y acordar que dicho gasto sea satisfecho con cargo a la consignación del capítulo XI, Artº 3º, Partida 21, del vigésimo Presupuesto de Ensanche.—Este es el parecer de la Comisión V.E. no obstante como siempre, acordará lo que estime más acertado y justo.—Palma de Mallorca, a 30 de Septiembre de mil novecientos treinta y nueve. Año de la Victoria.—¡Viva España!"

En este estado y no habiendo más asuntos de que tratar, ni ninguno de los señores reunidos que quiera hacer uso de la palabra, habiendo justificado su falta de asistencia los señores Gestores que han dejado de asistir, el Sr. Presidente levanta la sesión, siendo la hora veinte, diciendo Franco, Franco, Franco, ¡Arriba España! ¡Viva España! de todo lo cual se extiende la presente acta en ocho pliegos de papel sellado, debidamente reintegrados, que llevan el número, 3.295.131 - 3.295.132 - 3.295.133 - 3.295.134 - 3.295.135 - 3.839.759 - 3.839.760 y 3.839.764, que firman los señores concurrentes y certifico.

[Handwritten signatures]

Judrey

Bunuel

Blas

D. Valdeir

seped Bnet

Plute

Key

Joaquim de S. J. de S. J. de S. J.

Lucinda
Lucinda

Antonio

Jose

Jose

Interventor,

Jose

Secretario,

Jose

1

ESTATUTOS DE FUNDACION
"Del Colegio "La Crianza"

In Dei nomine Amen. Noverint universi quod anno á nativitate Domini MDXVIII, die autem XV mensis januarii coram Reverendo Guillermo Grua, juris utriusque baccalarío, canonico majoricensi, Reverendissimo in Christo Patris Domini domini Roderici de Mercado, Dei et Saedis apostolice gratia, Majoricensis Episcopi, pro nunc in remotis agentis, Vicario Generali et Officiali, pro tribunali sedente in loco suae solite audiencie, advenit et comparuit Reverendus et providus vir Guillelmus Caldentey, in artibus et medicina magister, et tam nomine suo quam Reverendorum et magnificorum Gregorii Genovart, canonici, in sacra pagina magistri, Gabrielis Mora Presbiteri, et Jacobi de Olessia, infra nominatorum, obtulit supplicationem sequentem, una cum capitulis infra continuatis quam eidem Reverentiae suaelegit et intimari requisivit, et fecit per me antonium Nadal Notarim hujus ecclesiasticae, utilem escribam.

Com le Salud del homens, mol Reverent Señor Official é Vicari General del Reverendissim Señor Bisbe de la present Seu de Mallorca, per la qual, lo fill de Deu fet home ha presa mort é passio, per gran part de dependencia de la bona educació é criansa de aquells, sicnanment de las dñsellas, acerca de la criansa de las quals, gran part de la bona ordinació, del mon devalla, per so Reverent mestre Gregori Genovart, Canonge de la present Seu de Mallorca, mestre en Sagrada Teologia, la Reverend Mossen Gabriel Mora Prevere, Mossen

Mariano Bando Ferrer

MVF

The first of these is the fact that the
 government has been unable to secure
 a sufficient amount of capital
 to carry out its various schemes
 and projects. This is due to the
 fact that the government has been
 unable to attract foreign investment
 and has had to rely on its own
 resources. This has led to a
 general decline in the standard
 of living and has caused a
 general feeling of discontent
 among the people.

The second of these is the fact
 that the government has been unable
 to carry out its various schemes
 and projects. This is due to the
 fact that the government has been
 unable to attract foreign investment
 and has had to rely on its own
 resources. This has led to a
 general decline in the standard
 of living and has caused a
 general feeling of discontent
 among the people.

Jaume de Olesa, siudadá de la present ciudad de Mallorca é mestra Guillem Caldentey, Dòctor en ars é en medecina, á honor de nostro Señor Deu é de la Gloriosa criansa que la Regina Dels Angels pres en lo temple de Salomó, servida dels dits ángels é inmediatamente guardada é instruida per tota la Santa Trinitat, han constituída e principiada una casa, sots titol de la confraría de nostra dona de la Criansa, sots les ordinasions e capitols devall escrits, donada primer notisia y atesa verbal licencia de vostra molt Reverent paternitat, en la queal casa qualsevol donsella, de cualsevol estament, pusca esser criada é instruida principalment en la temor de Deu, é apres á qualsevol obra de virtut é dites donsel·las perteyent e asó sots una aprobatissima maestra, anomenadora mare rectore, segons en dits capitols es contengut. E per quant es cose molt consonat a raho, que obre tan pia e a tant gran sevei de Deu é á utilitat de les ánimas dressada, siga corroboradora per antoritat del ordinari, per só los sobredits prinsipiados anomants, ab aquella que es condessent reverensial instancia, dressada á tant obsequi e servisi de la divinal magestat, con en dita casa mijensat lo divinal adjutori, se fará soplican á vostra Reverent paternitat, Molt Reverent Señor official é Vicari General del Reverendissimo Señor Bisbe de nostra present Seu de Mallorca, vulla aprobar e autorisar la dite confraria, sots los devall escrits capitols é ordinasions constuide, per se que de la font ordinaria que per sos graus devalla del riu de la sede apostólica, prengue la sua forsa é la sua vera autoritat, los cual ordinasiones e capitols, son los qui es seguexen:

Lo titol de la casa: Nostro dona de Criansa.
 Ordinasions de la confraria de las Donsellas de

La Commission des Affaires Indiennes, créée par le décret de 1931, a eu pour mission d'étudier les conditions de la vie des Indiens et de leur offrir une aide efficace. Elle a été remplacée en 1939 par la Commission royale d'enquête sur les Indiens, qui a eu pour mandat de faire un rapport sur l'état des Indiens et de recommander les mesures à prendre pour améliorer leur condition. La Commission royale a publié son rapport en 1941 et a été remplacée en 1946 par la Commission des Affaires Indiennes, qui a eu pour mandat de faire un rapport sur l'état des Indiens et de recommander les mesures à prendre pour améliorer leur condition. La Commission des Affaires Indiennes a publié son rapport en 1951 et a été remplacée en 1956 par la Commission royale d'enquête sur les Indiens, qui a eu pour mandat de faire un rapport sur l'état des Indiens et de recommander les mesures à prendre pour améliorer leur condition. La Commission royale a publié son rapport en 1961 et a été remplacée en 1966 par la Commission des Affaires Indiennes, qui a eu pour mandat de faire un rapport sur l'état des Indiens et de recommander les mesures à prendre pour améliorer leur condition. La Commission des Affaires Indiennes a publié son rapport en 1971 et a été remplacée en 1976 par la Commission royale d'enquête sur les Indiens, qui a eu pour mandat de faire un rapport sur l'état des Indiens et de recommander les mesures à prendre pour améliorer leur condition. La Commission royale a publié son rapport en 1981 et a été remplacée en 1986 par la Commission des Affaires Indiennes, qui a eu pour mandat de faire un rapport sur l'état des Indiens et de recommander les mesures à prendre pour améliorer leur condition. La Commission des Affaires Indiennes a publié son rapport en 1991 et a été remplacée en 1996 par la Commission royale d'enquête sur les Indiens, qui a eu pour mandat de faire un rapport sur l'état des Indiens et de recommander les mesures à prendre pour améliorer leur condition. La Commission royale a publié son rapport en 2001 et a été remplacée en 2006 par la Commission des Affaires Indiennes, qui a eu pour mandat de faire un rapport sur l'état des Indiens et de recommander les mesures à prendre pour améliorer leur condition. La Commission des Affaires Indiennes a publié son rapport en 2011 et a été remplacée en 2016 par la Commission royale d'enquête sur les Indiens, qui a eu pour mandat de faire un rapport sur l'état des Indiens et de recommander les mesures à prendre pour améliorer leur condition. La Commission royale a publié son rapport en 2021.

Le titre de la carte: Carte des Indiens.
Ordonnance de la Commission des Affaires Indiennes.

[Signature]

nostra dona de Criansa.

A laor é gloria de la Santíssima Trinitat Pare Fill é Sanct Sperit, y del Nostre Redentor Jesus, qui per salut de la humana natura a presa mort y passió, y a honor de la gloriosa Criansa que la Sanctíssima Verge Maria tingué en lo temple de Salomé, servida dels ángels y guardada y dirigida immediatement per tota la Sanctíssima Trinitat, y en reformassio de les costumes de les donsellas que aprengan de amar é tembre Deu, é no pas sens fré seguir las falsas y enganosas vanitats daquest mon, se ordenen en la siutat é Regnes de Mallorques, una confraria de las donsellas denostra dona de Criansa, en la forma seguent, en quinse capitols esplicada, justa los quinse graons del temple que miraculosament pujá la Regina dels ángels gloriosa.

1 - Primerement: que en la casa per dita Confraria dedicada, y en la capilla de aquella, se diga missa cascun die per algun venerable prevere, alegrador per la mare rectore é per los conservadors de dita confraria, lo qual sia subvengut, si mesmester seria, dels emoluments de dita confraria ab concordia dels demunt nominats, en la qual Cappella e per lo dit prevere, les personas habitants en dita casa, pusquen rebre lo sacrament de penitencia é de Eucaristia é extremaunsió.

2 - It. que en dita casa, sia perpetualment elegidora una venerable donsellia matrona, qui sia nomenada la Mara rectore, que tinga la universal cura e govern de la dita confraria, ab especial carreg de be criar las donsellas que en confraria seran rebudas, ab la amor y temor de Deu y en totas cosas de virtuts compertint lo temps en digut orde, faent les habituar asi á oir missa ab aquella devossio ques pertany, é en dir lurs devosions oportunas per distintes oras del dia; lo fonament de las quals devosions está, que sa

3
Luis

pien ló Pater nostre, la Ave Maria, lo Credo y la Salve Regina, los Deu Manaments é los set peccats mortals, las tres virtuts teologals é les quatre cardinals, per so que sapien los pescats que deuen esquivar, é les virtuts que deuen abraçar, e après quealsevol altres deynosions é totes altres coses de virtut, tant temporals com espirituals, segóns que Nostre Señor Deu Jesucrist, inspiré á la dita Mare Rectora.

3 - It. que en dita case estiguen ^{algunes} devotas donsellas grans, segons que sia la necessitat de la case, tant en lo temporal com en lo espiritual, per lo govern y bona criansa de las ditas donsellas confreresas, justa en lo manament y ordinació de la venerable Mare Rectora.

4 - It. que perpetualment sian deputades dues honorables personas, per la bona direcció de dita case é confraria, qui sian anomenats protectors de la dita confraria e les donsellas de nostre dona de criansa.

5 - Item. que a voluntat de la dita honorable Mare Rectora y dels protectors de dita Confraria, tots tres concordés, se pusquen aceptor tantes donsellas de aquell estament com los aparrá, que sien de quatre anys fins a deu, sanes e sens malaltía ninguna, pera criarse aquí, tant per arrearstar aquí si volrán com per entrar en religió comper asser casadas, e aquellas en dita casa nostra Dona de criansa, justa la ordinasió e confraria de les donsellas, pusquen allí esser criadas e instruides en le amor e temor de Deu y en totes coses de Virtut, tant en temporals com en espirituals, fins que agen tretse anys, juste la edad en que la gloriosa Verge Maria fou esposada, y que en estar hi mes ó meyns, pusquen dispensar le dita venerable Mare Rectora, ensemps ab los protectors, tots concordés.

1
1890

1890
1891
1892
1893
1894
1895

1896
1897
1898
1899

1900
1901
1902
1903

1904
1905
1906
1907

1908
1909
1910
1911
1912

1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930

6 Item. que les dites donselles confrereses, per lur viure é per sustentació de lurs ministres, agen aportar deu ducats cascun any, pagadors per terse de quatre en quatre mesos, é la primera terse qui sia tan tots lur entrada, é mes aporten vuit quarteras de forment, per lo semblant, cascun any, la mitat tan tost en lur entrada, e laltre mitat, cap sis mesos, é aixi maiteix cascuna, é entre ~~elles~~ ^{dues} que aporten son lit de repos petit, ab tot son forniment pera dormir, é una caxeta para tenir lur rebre.

7 - It. que les donselles com entreran en dita case, vingan ab robes honestas sens res de seda ne ornaments de or, com collars ni manilles, é quant hauran menester robe, que lur pare ó la persona qui tindra correch de ellas, los fasce roba no de altre color de tall, sino de la manera que volrá la dita Mare rectore.

8 - It. que qualsevol cas ocorrent en dita case é confraria circa les dites donselles, age de estar a le determinassió de dita Mare rectore é dels dits dos protectors, tots concordés.

9 - Id. que en voluntat de la dita Rectore e protectors, hi age algun honest procurador ecclesiastic, ó secular qui gb tota modestia y honestat exigisca lo que les dites confreresas donselles hauran promes de donar pera lur vida, al qual se es trobará que per sa bona devosió volrá fer aquest servisi, sino, que li sia donat alguna cosa per sos treballs, dels emoluments de dita confraria, per la dita mare rectore e protectors, lo cual apres que tres voltas haura honestament demenada la terca dels diners ó la mitad del forment, per la vida de les demunt dites donselles confrereses, a aquells a qui tocara lo donar no he hauran fet, stiga en facultad de la dita mare rectore e dels dits protectors, treure la dita donselles que per la subvensió de la vida mancará, de la demunt dita

1. Les deux premiers paragraphes...
 par leur vaine à par conséquent de leur ministère...
 pour apporter au général...
 leurs ce qu'ils en ont pu...
 leur qui est...
 vers...
 de leur...
 par...
 au lieu...
 de leur...
 de leur...
 de leur...

2. Les deux premiers paragraphes...
 pour...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...

3. Les deux premiers paragraphes...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...

4. Les deux premiers paragraphes...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...
 de leur...

case é trametra la en casa de son pare, o dequell aquí tocará, donatli primer honestement un altra fadiga los dits protectors, com no sia raho que en confraria de criansa, les unes visquen sobre les altres.

- 10 - Item. que en dita case hage un libre ahont sien scrites e matriculades les dites donsellas confreresas, co es, lo nom de ellas é de qui son filles e el die (?) de lur entrada, una en cascuna carta, é allí sia tengut conta é escrit tot lo que donarán per lur ~~vidas~~ terses en diners é axi mateix del forment, é tot lo que es rebrá en los meteix jorn que será, rabut per lo procurador, vinga en poder de la mare rectora, qui de aquells emoluments, donará lo que be vist li será, per jornades o sepmanes, á alguna dispensera qui tendrá carrech per ella en la despesa de la casa, é los dits protectors, cascuna sepmana o cascun mes, regoneguen dit libre, present la dita mare rectore, é tinguen un breu colloqui entre ells sobre los negosis concorrents per bona direcció de totes les coses.
- 11 - Itm que sia licit al parents y aprentes, assignament a les mares de poder venir a veure e visitar les dites donsellas confreresas en tota hora quel cas no aportara, apartada tota demssia, é hauda primer licencia de la dita mare rectore, sens pujar alt si donch ab spresa altra lisencia.
- 12 - Item. que cualsevol altra dona de honesta fama é conversació, qui per sa bona devosió volra veure les dites confreresas, ho pusque fer quatre voltes l'any, co es: la derrera festa de Nadal, la derre-ra festa de pasqua, é la derrera festa de sincogesma, é lo dia de nostra dona de setembra, de mig jorn fins a la Ave Maria, attesa primer licencia de la dita mare rectora.
- 13 - Item. que la dita mare rectora é les dits protectors, tots tres concordés, pusquen fer cualsevol ordinasions en la dita confraria, segons que

ausp

avec à traverser la en case de son père, o bonnelli
après l'année, bonnelli premier honnêtement un être
l'édifice les dits professeurs, ces no s'is rano que
en certains de certains, les unes visques s'opère
les autres.

Item, que en dite case page un livre about
à des écrits e matricules les dits bonnellis
contraires, ce es, in nom de s'is e de dit son
l'ille e el die (?) de l'ur entrées, une en casu-
un carte, e s'is s'is t'engut conte e s'is tot lo
que donnera par l'ur vides t'arces en s'is e s'is
matric de l'orment, e tot lo que es reporté en l'ur
matric l'ur que s'is, report par lo professeur,
vins en poder de la mare rectora, qui de s'is
matricules, bonnellis lo que de vint li s'is, per
l'orment e s'is, e s'is s'is s'is s'is s'is s'is
des cartons par s'is en la besse de la case, e
les dits professeurs, cartons s'is s'is s'is s'is
s'is s'is dit livre, present la dite mare rectora,
e s'is un bon collidit entre s'is s'is s'is
negociis concordants par bonnellis de totas las
cosas.

Item que s'is l'icet al parents y s'is, s'is
nament e los mares de poder venir e venir e visitar
les dits bonnellis contraires en tots hors quel
ces no s'is, s'is s'is s'is s'is s'is s'is
primer l'icencia de la dite mare rectora, sans pu-
jar s'is et d'ouch s'is s'is s'is s'is s'is s'is.

Item, que en l'icet s'is s'is s'is s'is s'is s'is
e conversable, qui per ce bonnellis s'is s'is s'is
les dits contraires, no parant s'is s'is s'is s'is
l'any, ce est la d'outra l'icencia de l'icet, in l'icet-
re l'icet de pasare, e la d'outra l'icencia de s'is s'is-
s'is, e lo die de nostra dona de setembre, de s'is
l'icet s'is e in Ave Maria, s'is s'is s'is s'is s'is
de la dite mare rectora.

Item, que la dite mare rectora e les dits pro-
fessors, s'is s'is s'is s'is s'is s'is s'is s'is
vol ordinacions en la dite contraires, s'is s'is s'is

[Handwritten signature]

7

en la practica conixerán esse saludables, ad aquella a lur bona coneguda, a acalar la tatxa del que les confrresses tenen á donar para la lur vida, segons los emoluments que hostre seyor Deu donará en dita confraria.

4 - Item que quant per mort ó alias se haze afer elecció de altra rectore, si possible será haver lo parer de la vella, ans que muire, qui será pere succeir a ella, com sia versemblant que misjensant Deu, la dita rectora ÿan tendrá alguna ab qui ja en vida sua se recoldará molt, pera ferla sucesora, é per so, si lo dit parer sen porá haver aquella sia elegida en rectora per los dits protectors é per tot lo collegi. Si empero lo parer de la vella no pora esser hagut, en tal cas, dita una missa del Sperit Sant, los dits protectors prenguen informació de tot lo collegi, é si totas tieren a una, que aquella sia elegida, é si seran moltes, ells elegesquen aquella que Deu los inspirá e sia confirmada en rectora. E si lo cas fora que mancara per mort ó alias u dels dits protectors, en tal cas, la mare rectora é l'altra protector ne elegesquen un altre, e si los dos protectors mancharan de colp, la dita mare rectora ne elegesca dos, com sia versemblant que mitjensant Deu, tots temps ni haurá abundancia de honorables personas que alli afrontarán, per causa de lurs filles que alli tendrán per confrresses.

5 - Item. que la mare rectora dita, protectors, é totas las ditas donselles confrereses, los ministros, procuradors, é totes aquellas personas qui be faren, en lo que Deu los adminstrará é la dita casa é confraria sian participats en tot lo be que en aquella bendita casa se farà, assignaments en aquella gloriosa obra é den tan gran profit, com es enriqueir les animes de bones costumss, qui es lo fi propinque de la dita confraria per so que en major fasilitat se pas á la gloria sempiterna de paradis, com asso sia del mes agradables seveis que a

ewsf

en la practica conexas con las mismas, ademas
las a las que conexas, a saber la lista de las
las conexas para a tener para la vida,
segun los empujones que nos da el Señor
en esta conexas.
Item que para el caso de las que se han de
efectuarse de las conexas, si posible sera haber
lo para de la vida, que para, que sera pe-
re sucesor a ella, con las conexas que se han
sunt para, la lista conexas que se han de
de en vida que se recordara, para para en-
cesora, a para, al lo que para en para haber
agradable las conexas en conexas por las lista pro-
conexas a para el lo que. Si para lo para
de la vida no para para para, en tal caso, lista
que para el Señor, las lista conexas pre-
agradable de para el lo que, a la lista si-
para a para, que para las conexas, a la para mo-
las, las conexas para las lista de
las conexas en conexas. En el caso para
para para para a las a las lista conexas,
en tal caso, la para conexas a lista conexas
de conexas en lista, a la lista conexas
manchara de para, la lista para de conexas-
en para, con las conexas que se han de para
para para el para para de honores para-
para que las lista conexas, para para de lista
que las lista conexas.
Item, que la para conexas lista, conexas,
a la lista de las conexas conexas, las lista-
para, conexas, a la lista conexas para
de para, en lo que para el para a la lista
para a conexas para para en para de para
en para para para de para, para para en
para para para a un para para, con para
para las para de para para, que en lo
la para de la lista conexas para en para-
para para a para a la lista conexas de para-
para, con para de las conexas para para

[Handwritten signature]

Deu fersse pusquen, é per so lo mérit de aquella es tresor inestimable, le confirmassió del queal merit é perdons, es sotsseignada ab la prisiosa Sanch del Nostre Redentor Jesus, qui per la salut de les ánimes nostres, en labre de la vera creu, sots figura de Sanct Johan, le sua gloriosa Mare en mare nostra nos ha donada, per so que de tal mare prenguessen criansa e exemple en totes cosas en edificasió de les ánimes nostras, per so que el apres mort nostra, nos do premi de la sua bea-titud eterna, el queal sia donada laor e gloia en per tor temps ameh.

Capitols consernents la lissencia donada per lo Reverent Vicari Genreal y Official del Reveren-dissimo Señor Bisbe.

Primo: com sia que la Mere rectore, donselles confreresses é serventes tingan de estar inclusas en dita casa, prque sian preservadas de veure mals exemples, lo Reverent Official é Vicari Gene-ral, done licencia que en un oratori condessent ó capella de dita case, se pusque di missa a las di-tes personas recluses, confesar e combregar con volrán, é en loch condessent puguen tenir olis per..... en son cas, reservant lo interesses é dret parroquial.

It, como no sia cosa reunable, que ditas per-sonas qui estan recluses per cosa de tan gran ser-vei de Deu, com es per donar é rebre crianssa, é saludable modo de viure segons la ley cristiana, xian privades de aquell tan gran benefici que han tots los cristians, que lo dijous sant poden vet-lar devant lo sact cos de Jesucrist posat en lo moniment, é alli plorar sos pecats é fer lurs de-vossions en remembransse de la sua sagrada passió. per ço lo dit Reverent Official é Vicari General del Señor Bisbe, dona lissencia que ab aquella millor devossio que podrán, puguen en dita cassa, lo dit die de dijous Sant, dite la missa, reservar

Des farces bouffonnes, à par ce le écrit de quelle
sa fresse inextinguible, le confesseur de quel
écrit à l'ordonne, se cotassent de la prière
saché del Maître Révérend Lesse, qui par la sainte
de les âmes noires, en l'ordre de la vierge Marie,
cote l'écriture de saint Jean, le sus Églises Marie
en mare nostre nos ha donné, par ce de tel
mure pressentent crismes e exemple en totas cosas
en edifficatio de les âmes noires, par ce que
el après mort nostre, nos de premi de la sus des-
finit éternel, el quel sus donné fait e girois
en per tot temps amen.

Capitola concernent la lissence donada per
lo Reverent Vicari Oficial e Oficial del Reverent
districte Senyor Bisbe.

Titulo: com sia que la Mare rectore, donelles
confessades e servades tingan de estar inclinas
en dita casa, prque s'han prescrites de veure
mala exemples, lo Reverent Oficial e Vicari Gene-
ral, done lissence que en un oratori confessant ó
capella de dita casa, se pogue el missa e las di-
tes personas recitades, confessar e confesser con
voluntat, e en loch confessant puguen tenir dita
per..... en son cas, reservant lo interessat e
dret parroquial.

It, com no sia cosa temuda, que dita per-
sones qui estan recitades per casa de san frim ser-
vei de Deu, com se per donar e veure crismes, e
saindable modo de viure segons la ley cristiana,
s'han prescrites de aquell tan gran benefici que han
tots los cristians, que lo digon tant poble vest-
lar devant lo sacre nos de l'escrit poble en lo
monest, e s'hi plorer nos poble e les lurs be-
veacions en remembrance de la sus orada passat.
per ce lo dit Reverent Oficial e Vicari General
del Senyor Bisbe, done lissence que ab aquells
militar devocato que poble, puguen en dita casa,
lo dit de se digon sant, dita la missa, reservant

lo Corpus Domini, ab tota aquella millor manera é reverencia que podran, devotement é secretam, sens confluencia del poble.

It. per so que los benefactors de dita case, dedicada a cosa tan accepta á Nostro Señor Deu, siab mes exercitats en lurs devosions, los dit Reverent Official é Vicari General del Señor Bisbe, dona quarante dias de perdo á tots aquells qui farán o procurarán algun binifici en dita case, é partisipassio en tot lo be que si farà.

Quibus presentatis lectis et intimatis dicto Reverendo Domino Vicario Generali et officiali Reverendissimi Majoricensis Episcopi, qui illorum serie audito et mature inspecto, providit, et providendo mandavit et facit provisionem sequentem.

Unde Nos Guillermus Grua Juris utriusque baccalarius, canonicus Majoricensis, Reverendissimi in Christo Patris, et domini domini Roderici de Mercado, Dei et apostolice Sedis gratia Majoricansis Episcopi pro nunc in remotis agentis Vicarius Generalis et officialis, visa supplicatione nobis facta, viis et diligenter inspectis dictis capitulis, quia videntur ad omnipotentis Dei et ejus intemerate genitricis Virginis Marie cultum et honorem, et ad probos et honestos mores optimamque educationem facta et fabricata, ideo et alias ipsa omni, capitula, ratificamus, laudamus et autorisamus, et ipsis auctoritatem nostram pariterque decretum nostram ordinarie potestatis imponimus. Datum Majorice in Episcopali palatio dñe Xi mensis februarii anno a nativitate Domini M. D. Xviii. Vicarius Generalis et officialis (Rubricado).

Lib. Communis Curie Ecl.-1517

Handwritten signature:
M. D. F.
Manuel Ferrer

le Corps Domin, ab tots aquells millors menys a
reverençes que podria, devotament i afectuosa, sense
consciència del poble.

It. per a que los beneficiaris de dita casa,
dedicada a casa ten accepta a Nostro Señor Don,
a las mas excoelentes en lafe devocions, los dit
Reverent Oficial i Vicari General del Señor His-
pa, don quartes dies de vida a tots aquells que
faren o procuraren algun benefici en dita casa, i
participasen en tot lo que se haguere.


Quibus presentatis lectis et intantibus dicto
Reverendo Domino Vicario Generali et officiali Re-
verendissimi Majorcanensis Episcopi, qui illorum
verba audire et mature inspecto, providit, et pro-
videns mandavit et fecit provisiones sequentes.

Unde Nos Guillelmus Girus Joris utriusque paces-
sarius, canonice Majorcanensis, Reverendissimus in
Christo Patria, et domini domini Roberti de Marado,
Del et apostolice Sedis gratia Majorcanensis Epis-
copi pro nunc in remota gentia Vicaria Generalis
et officialis, vias applicatione ad facta, vias
et diligenter inspectis dictis capitulis, data vi-
dentur ad omnipotentis Dei et ejus interese ge-
nerale et honoris et utilitatis Virginis Marie cultus et honorem, et ad
probes et honestos mores optimamque educationem
facta et facturas, nos et alias ipsa omni, capi-
tulis, rationibus, laudibus et confortibus, et
ipsis auctoritatem nostram pariterque decretum
nostram ordinare potestatis impotimus. Datum Ma-
jorice in Episcopatu palatio die XI mensis febru-
arii anno a nativitate Domini M. D. XLIII. Vicarius
Generalis et officialis (Rabridgo).

Ms. Comanda Carta Bol. - 1517

Manuel Ferrer
Manuel Ferrer

n.º 13



DONACION DE LA MADRE SOR ISABEL CIFRE AL-CO-
LEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA CRIANZA

Die prima mensis Januarii anno MDXXXIX.

In dei nómine, amen. Ego Elisabe^t Cifre, Regens domun Bea -
te Marie Virginès de la "Crianza" civitate Majoricarum, sciens et aten-
dens diebus elapsis proposuise dare omnia bona mea, domui dicte Beate
Marie de "La Crianza", ac ad servitium et apus dicte domus destinare
et dedicare omnia que habeo et in futurum habuere sub tamen aliquibus
modis et conditionibus statum et reginem dicte domus continéntibus, de-
ductis et expreis in present^e scriptura et capitulis, ad suplicationem
et petitionem meam corroboratis et decretatis per Reverendum Dominum
Vicarium Generalem et Officialem Reverendisimi Domine Episcopi Majori-
carum cujus scripture tenor sequitur sub his verbis.

Considerant jo, Isabel Cifre, moltes i diverses vegades lo
intent i voluntad de los primers fundadors de aquesta case de nostra Se-
ñora de "La Crianza", que foren lo reverent canonge Genovard, Mossén
Gabriel Mora, prevere, lo magnifich mossén Jaume de Olesa, y lo reverent
mestre Guillem Caldentey, doctor en medicina tots desitjaven aquella
fos pera tots temps conservada a inductio y pregaries dels quals, prin-
cipalment per lo servey de nostre Senyor Deu, jo prengui aquet carrech
que ting de criar les doncelles qui hi son posades, instruint aquelles
en lo adjutori divinal, en la temor de Deu y en les obres de virtut,
conexent mes avant per clara esperiencia lo útil, que sian en diversas
maneras de aquesta casa desitjant jo aquella aci mateix sia pera tots
temps conservada y amntenguda, de grant y de certa ciencia, fas donatio
inter vivos, aaprés mort mia y a la dita casa de nuestra Sra. de "La
Crianza". y perque aquella sia millor conservada y mes rectament gover-
nada, vull y prega als magnifichs jurants de la ciutat y regna qui vuy
son y los qui de aqui evant serán , y al reverent Capitol de la Seu del
present regne, que prenguen la protecció y custodia de aquella, los quals
per amor de Jesucrist exorta y prega molt carament, que vullen mirar
en la direccio y augment de dita casa per quant Deu ne será servit y lloat,
tenint vigilancia quant morra la rectora de dita casa que vullen elegir
altre, que sia sufficient per a tal carrech; mes avant, que ordinariament
elegescan dos protectors laichs, los quals tengan carrech de visitar la
dita casa y mirar per aquella en tot lo que será necessari circa lo tem-
poral, e que sien persones que tinguen afecció e interés en dita casa,
tenint aquells dich carrech de protectors, tan quant a la dita rectora
aparrá esser utils per la bona direcció de la dita casa, los quals, no
sa hagen de entremeter de coses algunes de dita casa, sino tant quant
será la voluntad y consentiment de dita rectora, pregantlos mes avant,
vullen retificar y aprobar y se menester será el reverent Oficial, per

DONACION DE LA MADRE DON ISABEL GIRE AL
LEVITO DE NUESTRA SEÑORA DE LA CRUZ

Die prima mensis Januarii anno MDCCCXII.

In dei nomine, amen. Ego Elisabeth Gire, Regina domus
de Marie Virginis de la "Cruc" civitate Majoricarum, nomine et a
dona deus elapsa proposita dare omnia bona mea, domus, dicta bona
Marie de "La Cruz", ad servitium et usus dicta domus destinare
et destinare omnia que habeo et in futurum habere sub talibus
modis et conditionibus statum et regimen dicta domus constituta, de
quibus et expressis in presentibus scriptis et capitulis, et capitulum
et petitionem meam corroboratis et decretis per Reverendum Dominum
Vicarium Generalem et Civilem Reverendissimi Domini Episcopi Majori-
carum omnia scriptura tenor sequitur sub his verbis.

Considerando Jo. Isabel Gire, motus i diversos causas in
intenc i voluntad de los primeros fundadores de aquesta casa de nuestra Se-
ñora de "La Cruz", que tocan lo reverent canonigo General, quando
Gabriel Mora, prevosto, lo magnifico messen Juan de Gire, y lo reverent
maestre Guilielm Galbentey, doctor en medicina tova destinava algunas
los para tova tova conservada a indulto y prerogativa de la casa, y
oigamiento por lo servy de nuestra Señora de la Cruz, lo presento a
que ting de criar las doncellas que ni son poseidas, instruydas en
en lo adjuvato divino, en la tenor de Dios y en las otras de virtud
conexent mas avant por clara esperiencia lo útil, que algun en diversas
manera de aquesta casa destajunt Jo. queellas en la casa de la Cruz
tempo conservada y amantegada, de grant y de certa ciencia, las doncellas
inter vivos, segun lo que a la dita casa de nuestra Señora de "La
Cruz". y porque queellas las millor conservada y mas reverent cover-
nada, vni y preza las magnificas juratas de la casa y tova del tova
son y los que de seut avant serbi, y al reverent Gabriel de la Cruz del
present tenor, que presenten la proteccion y custodia de queellas, lo que
per amor de Jesucrist exorta y preza molt carament, que vni millor
en la direccion y aumen de dita casa per quant Dios no sepa servir y
tenint vigilancia quant morre la rectora de dita casa que vni millor
dita, que vni millor per a la proteccion de la casa, que ordinariamente
elegieron los protectores dichos, los que se presenten en virtud de
dita casa y para que queellas en las que se presenten dize lo que
pueda, e para que personas de digna ciencia e letras en dita casa,
tenint queellas dicho curso de protectores, que para la dita casa, lo
quand se presenten vni millor para la proteccion de la dita casa, lo que
se presenten de servir de la casa queellas de dita casa, lo que se presenten
de la proteccion y conservacion de dita rectora, presenten a vni millor
vni millor proteccion y aumen de la casa y lo presenten para al reverent Oficial,

fer decretar los capitols devall escrits, part del quals son estats ja fets per los demunt dits fundadors, y altres ajustants, los quals per experiència que he tinguda me appar esser necessaris,

E primerament ordenaren los demunts dits fundadors de esta casa, considerant la poca vergonya y criansa, que ja en tal temps tenien continuament les doncelles de aquesta nostra ciutat, y que aco provenia de la poca criansa y cura y mal govern de llurs pares y mares que fos instituida aquesta casa sots invocació de nostra ~~seny~~ Sra. de La Criansa, en la qual principalment se criasen les doncelles en la temor de nostra Señor Deu y aprés lee en totes les altres coses de virtut e per so fa molt atendre que les dites doncelles que en dita casa hauran de entrar no sien mancades de enteniment, ni que sien de mala part ni melaltes de alguna infirmitat corporal y asso perque sien me s gptes pera apendre la doctrina e criansa a ellas donadora.

2- Mes avant ordenaren, que dona alguna de desonestat infamada, no dega esser acceptada ni acollida en dita casa per lo que les tendres doncelles, netes de tota macula, ab la conversacio de aquelles no venguessen a contaminarse, com sia cosa infalible, esser tots temps la persona tal qual es la companyia ab la qual per molt temps la persona ha conversat y que ningú puga entrar en dita casa per esser criada si la dita rectora no la tendra per sufficient y no le pleura que-hi entra: y quant a la dita rectora aparra esser expedient que algunes de las doncellas que esteran en dita casa hagen de exir y no estari mes que la puguen traurer sens alguna contradiccio.

3- Mes avant, ordenaren y es estat asi sempre observat que en lo dia del Dijous Sant se puga tenir lo Corpus ab la honor y reverencia que es pot per la consolacio de totes les persones que en dita casa habiten, la qual cosa conve que sia observada

4 - Mes avant ordenaren, per co que los animos del pobles, sien mes induhits a tenir noticia y afeccio a la dita casa que del mitjorn del dia del Dijous Sant fins a la oracio o tant quant sera ben vist a la rectora, pugan entzar los qui cercavan les iglesias en dita casa ont estera lo Corpus y fer reverencia a n'aquell, de tal manera empero que les doncelles que en dita casa esteran no puguen en ninguna manera esser vistes ni per aquell die puguen parlar ab lurs parents ni altres persones y si a la dita rectora aparra expedient tancar la dita casa poch o molt ans de la oracio que -hu puga fer lahora que a ella sera ben vist,

... (faint, mostly illegible text from the reverse side of the document) ...

... los decretos los capítulos devali escritos, por del quales son estas
de los por los deamnt dñs fundadora, y dñs ajuntada, los dñs
por experiencia que ha tenido me apor esas necesarias.

2- Primerament ordenaren los deamnt dñs fundadora de esta
casa, considerant la poca vergonya y exiama, que se en dal temps se-
nien continuent las doncellas de agesta nostra ciutat, y que sea
provenia de la poca exiama y cura y mal govern de l'home pare y muer
que los instituidos agesta casa sote invocado de nostra casa de
la Crisma, en la qual principalment se criasen las doncellas en la
temor de nostra Señora Ven y apor sea en todas las otras cosas de vir-
tud e por se to molt atende que las dñs doncellas que en dita casa
hanen de criar no sien mandada de entendiament, ni que sean de mala
part ni malicia de alguna intimitat corporal y sano porque sien de
grues para spendre la doctrina e criama a otras donadoras.

3- Mas avant ordenaren, que nona alguna de desonestat intima,
no deya pasar agitada ni agolida en dita casa por lo que las dñs
doncellas, netas de toda macula, ab la conversacio de aquellas no ven-
gessen a contaminarse, com sia cost intima, esas tota temps la
persona tal qual en la compaña ab la qual per molt temps la persona
ha conversat y que ninga puga entrar en dita casa per entrar orlada en
la dita rectora no la tienda per antich y no la pueya que-ri entrar
y quant a la dita rectora sparte esas expedient que algunas de las
doncellas que esteren en dita casa hayan de exir y no entendi mas que la
pugnen traer sans alguna contraccio.

4- Mas avant, ordenaren y se estat así sempre observat que
en lo dia del dñs Sant se pueya tenir lo Corpus ab la honor y reve-
rencia que es por la consueudo de todas las personas que en dita
casa habiten, la qual cosa conve que sia observada.

5- Mas avant ordenaren, por lo que los señores del poble,
sien mas indubite a tenir noticia y noticia a la dita casa que dal
mitjorn del dia del dñs Sant fins a la oracio e fuec quant sea ben
vist a la rectora, pogan entrar los dñs señores las iglesias de dita
casa ont estere lo Corpus y fer reverencia a n'aguel, de tal manera
saber que las doncellas que en dita casa esteren no pugnen en ninun-
la manera estar vistas ni per aguel día pogan parlar ab l'home pariente
ni otras personas y ni a la dita rectora sparte expedient tener la
dita casa poch o molt ans de la oracio que - en pueya lex labor que
a ella sera ben vist.

5- Mes avant ordenaren que las ditas doncellas se hajan habitu-
 tuar en confesarse quatre vegades al any so es, a Nadal, a Pasco, a Sin-
 cogema y a nostra Senyora de Agost y aco perque lo habit hauran pres en
 tendra edat rest imprimit pera tpts temps en lo animo de aquelles y que
 confesen totes ab un mateix confesor ab lo qual se cofesara la dita rec-
 tora, lo qual sia del orde de S. Pere y no de altre.

6- Mes avant ordenaren, ja dits fundadors considerada la dita
 pobresa de la dita casa y de la necessita de servey que han menester las
 dites donselles, que alli estaran, que per cascuna de elles se haje de
 pagar cada any 8 corteras de forment y 16 lliures, so es, de quatre
 en quatre mesos, sinch lliures 6 sous y 8 diners.

7- Mes avant ordenaren que les dites docelles no puguen
 esser vistes sino per lurs avis o abies, pares, mares, germans y germa-
 nes o pera aquelles persones que les dites doncelles hauran posades en
 dita casa y per elles pagaran, per alguna altre persona conjunta y ho-
 nesta e coneguda de la dita rectora, ni tampoch pugan parlar en perso-
 na alguna sino emb aquella que la dita rectora volre, y que sempre
 sia acompanyada de altre persona que sia escolte donada per la dita
 rectora.

Et nos Baptista Mir, vicarius generalis et Officialis Re-
 verendisimi domini Majoricensis Episcopi quie predicta omnia honesta et
 laudabilia videntur, nostram interposumus autoritatem pariter et decre-
 tum die 25 mensis Septembris anno a nativitate domini Millesimo quingen-
 tesimo trigesimo octavo (1538).

Ideo volens deducire ad efectum tet complementum omnia et
 singula, per me designata, gratis done donatione de presenti pura sim-
 plici et irrevocabili inter vivos Beate Marie de la Criassa seu domui
 ejusdem et ad illius usum et servitium.....noterio infrascripto et
 omnia et singula bona mea presentia et futura que omnia volo applicari
 et dedicari servitio

5- Mes avant ordonner que les dites doncellas se fassent habiller
leur en confessant quatre veuees en l'any de se, Nadal, a Pasco, a San-
clement y a nostre Senyora de Agost y accorde lo habit hauer tres en
tenye e des prest imprimit hery tpta temps en lo animo de apuelles y que
comessen totas ab un matez confessor ab lo qual se colassat la dita rec-
tore, lo qual sia del orde de S. Pere y no de altre.

6- Mes avant ordonner, la dita fundadors considerada la dita
pobresa de la dita casa y de la necessitat del servey que han menester las
dites doncellas, que allí estaran, que per cadauna de elles se ha de
pagar cada any 8 cortanes de lomeny y 16 lliures, so es, de quatre a
en quatre mesos, sinch lliures 6 sous y 8 diners.

7- Mes avant ordonner que las dites doncellas no puguen
esser viates sino per lurs avis o abtes, pares, mares, germanas y german-
nas o per apuelles persones que las dites doncellas hauer l'ocasion de
dite casa y per elles pagaran per alguna de las personas conjunt y ho-
nesta e conuegada de la dita rectore; ni tampoch pugan parlar en perso-
ne alguna sino amb apuelle que la dita rectore volra, y que sempre
se acompanyada de altre persona que sia escolta donada per la dita
rectore.

8- Nos Baptista Mir, vicarius generalis et Officialis & Rel-
verendissimi domini Majorcanensis Rectoris quibus predicta omnia honesta et
laudabilia videntur, nostrum interponimus auctoritatem scriber et decer-
tum die 25 mensis Septembris anno a nativitate domini Millesimo quingentesimo
testimo trigesimo octavo (1738).

Item volens adducere ad effectum et complementum omnia et
singula, per me designata, gratia bona donatione de presentibus et
fuit et irrevocabili inter vivos Beate Marie de la Grasse seu domini
ejusdem et ad illius usum et servitium..... Notario inscripto et
omnia et singula bona mea presentia et futura que omnia volo applicari

et debeat servari

et dedicari servitio dicte domus ut in preinserta escritura continetur sub hoc tamen pacto et conditione, quod si in futurum ex aliqua causa exercitium dicte domus cessavit et non erit aliqua notabilis matrona que dictam domum regat et gubernet omnia bona predictae domus reserventur et custodiantur per aliquas optimas personas eligendas per magnificos juratos civitatis et regni Majoricarum et per reverendum capitulum que custodiant dicta bona donec in dicta domo...exercitium predictum et dicta bona nullo pacto valeant applicari ad aliud opus.....Et predictum tamen donacionem reservare volo quidquid erit necessarium ad sepulturam mehi cadaveris quam fieri volo arbitrio, et cognitione per Magficos. Protectores dicte domus et mando sepelli in ecclesia sedis Majoricensis in tumulo confratrie Sti. Petri et Bernardi cujus sum confratim. Et volo celebrari unum tretanarium pro anima mea. Hanc itoque donacionem etc. Et hic consti etc. Et titulo etc. quibus juribus etc. Pro mihi habere causas etc. ET obligo bona mea etc. renuncio causis ingratitudinis etc. et lege dicenti donationes excedentes etc.

Testes sunt Rev. Jaco Jacobus Palou, SastrePre-
fesor et Antonius Gari civis Majoricarum.

(Notas de Rafael Mora de +539 e 40 segundo folio.)

Mora

et debitor servitio dicto domus ut in premissis scriptura continetur
 sub hoc tamen facto et conditione, quod si in futurum ex aliqua causa
 exercitum dicto domus cessavit et non erit aliqua necessitas ratione
 que dictam domum regat et gubernet omnia bona predicta domus reservan-
 tur et custodiantur per aliquos aliquas personas eligendas per magistrum
 nos iuratos civitatis et regni Majoratum et per reverendum capitulum
 que custodiant dicta bona donec in dicta domo... exercitum predictum a

et dicta bona nullo facto valeant applicari ad alios usus... Et
 predictum tamen donationem reservare volo quibuslibet erit necessarium ad
 salutem mentis cadaveris quam fieri volo explicito, et cogitatione per
 Magistros, Protectores dicto domus et magno sepeliri in ecclesia beate
 Majoranensis in tumulo contractis S. Petri et Bernardi cuius sum con-
 fratrum. Et volo celebrari unum pretentarium pro animas meas. Hanc itaque
 donationem etc. Et hic constat etc. Et titulus etc. Quibus iuris etc.
 pro michi habere cessas etc. Et oblige bona mea etc. renuncio cavata
 ingratitudinis etc. et lege dicant donationes excedentes etc.

testes sunt Rev. Jacobus Falco, Sacerdos... etc.
 Ioseph de Antonio Gert civis Majoratum.

(Notas de Rafael Mora de 1839 a 40 segundo folio.)

Et nos Petrus etc. vicarius generalis et officialis etc.
 Notarius publicus Majoratum etc. etc.
 Testes etc. etc.
 In hac via etc. etc.
 etc. etc. etc.



